

ॐ:

Alfabeto Sânscrito  
(Devanāgarī)

Volume 1  
Letras Individuais

Medhā Michika

Copyright © 2015 by Medhā Michika

Todos os direitos reservados.

Traduzido para o Português por Henrique Castro (filosofiahenriquecastro@gmail.com).

Os conteúdos desta obra não devem, em qualquer configuração ou forma,  
ser reproduzidos sem a permissão da autora Medha Michika.

Todo o lucro da venda deste livro original é destinado as atividades iniciadas por  
Śrī Pūjya Svamī Dayānanda Sarasvatī.

Versão original digital deste livro em inglês está disponível em:

Arsha Avinash Foundation

[www.arshaavinash.in](http://www.arshaavinash.in)

Versão original impressa deste livro em inglês está disponível em:

Arsha Vidya Gurukulam, Coimbatore, TN, India

[www.arshavidya.in](http://www.arshavidya.in)

Swami Dayananda Ashram, Rishikesh, UK, India

[www.dayananda.org](http://www.dayananda.org)

Arsha Vidya Gurukulam, Saylorsburg, PA, USA

[www.arshavidya.org](http://www.arshavidya.org)

Amazon de seu país

[www.amazon.com](http://www.amazon.com) etc. (Buscar por "medha michika")

Videos tutoriais para acompanhar essa série de livros em breve estará disponivel online.  
Busque no YouTube "Medha Sanskrit".

ॐ

om

शुक्लाम्बरधरं विष्णुं शशिवर्णं चतुर्भुजम् ।  
प्रसन्नवदनं ध्यायेत् सर्वविघ्नोपशान्तये ॥ १ ॥

śuklāmbaradharam viṣṇum śaśivarṇam caturbhujam ।  
prasannavadanam dhyāyet sarvavighnopaśāntaye ॥ 1 ॥

सरस्वति नमस्तुभ्यं वरदे कामरूपिणि ।  
विद्यारम्भं करिष्यामि सिद्धिर्भवतु मे सदा ॥ २ ॥

sarasvati namastubhyam varade kāmarūpiṇi ।  
vidyārambham kariṣyāmi siddhirbhavatu me sadā ॥ 2 ॥

ॐ शान्तिः शान्तिः शान्तिः ॥

om śāntih śāntih śāntih ॥

## Letras/Sons usados no Sânsrito

A. Pontos (Nomes das letras de acordo com o ponto)	B. Esforços		Contactadas			Semi contactadas	Semiabertas		Abertas
	Surda		Sonora			Surda	Sonora		
	Não aspiradas	Aspiradas	Não aspiradas	Aspiradas	Não aspiradas		Aspiradas		
	1 <sup>a</sup> da classe	2 <sup>a</sup> da classe	3 <sup>a</sup> da classe	4 <sup>a</sup> da classe	5 <sup>a</sup> da classe (Nasais)	Semi vogais	Sibilantes		Vogais
Garganta (Guturais)	क ka	ख kha	ग ga	घ gha	ङ ña			ह ha	अ * / आ a / ā
Palato (Palatais)	च ca	छ cha	ज ja	झ jha	ञ ñā	य ya	श śa		इ / ई i / ī
Céu da boca (Cerebrais)	ट ṭa	ठ ṭha	ड ḍa	ढ ḍha	ण ṇā	र ra	ष ṣa		ऋ / ॠ <sup>१</sup> ṛ / ṫ <sup>१</sup>
Dentes (Dentais)	त ta	थ tha	द da	ধ dha	ন na	ল la	স sa		ঠ l <sup>১</sup>
Lábios (Labiais)	প pa	ফ pha	ব ba	ভ bha	ম ma	ব ** va			উ / ঊ u / ū

Garganta & palato (gutural-palatal) – ए e, ऐ ai

Garganta (gutural) – अः h

Nariz (nasal) – अঁ m (anusvārah)

Garganta & lábios (gutural-labial) – ओ o, औ au \*Esforço do अ a – apertado \*\*Dentes & lábios (dental-labial) – ब va

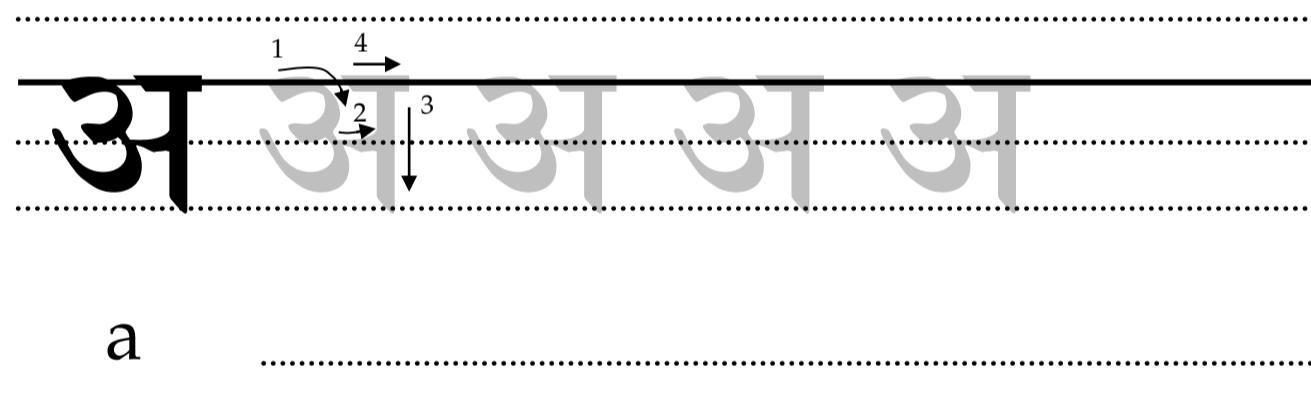
\*Esforço do अ a – apertado

\*\*Dentes & lábios (dental-labial) – ब va

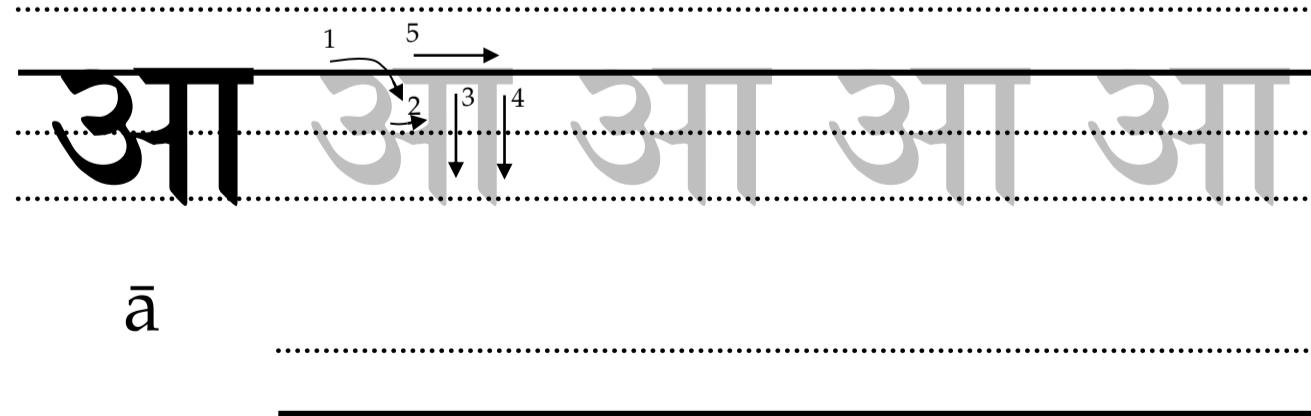
# Capítulo 1.

## Vogais no início de palavra

Legenda: m. = masculino; f. = feminino; n. = neutro; ind. = indeclinável; a. = adjetivo



अथ	अजः
atha	ajah
(ind.)	(m.)
agora	não-nascido



आत्मा	आकाशः
ātmā	ākāśah
(m.)	(m.)
o “eu”	espaço

इ इ इ इ इ

i

इदम्

idam

(n.)

isto

इह

iha

(ind.)

aqui

ई ई ई ई ई

ī

ईशः

īśah

(m.)

senhor

ईश्वरः

īśvarah

(m.)

senhor

उ उ उ उ उ

u

उदकम् उमा

udakam umā

(n.)

água

(f.)

pārvatī

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

ū

ऊरुः

ūruh

(m.)

coxa

ऊर्ध्वम्

ūrdhvam

(ind.)

acima

ऋ ऋ ऋ ऋ ऋ

r

ऋतम् ॠक्  
ṛtam ṝk  
(ind.) (f.)  
verdade mantra

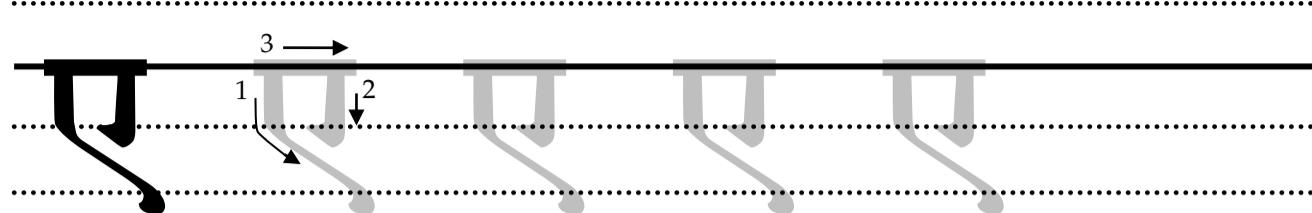
ऋ ऋ ऋ ऋ ऋ

ṛ

ऌ ॲ ॲ ॲ ॲ

l

Não há a forma longa da letra ॲ.



e

एव

एषः

eva

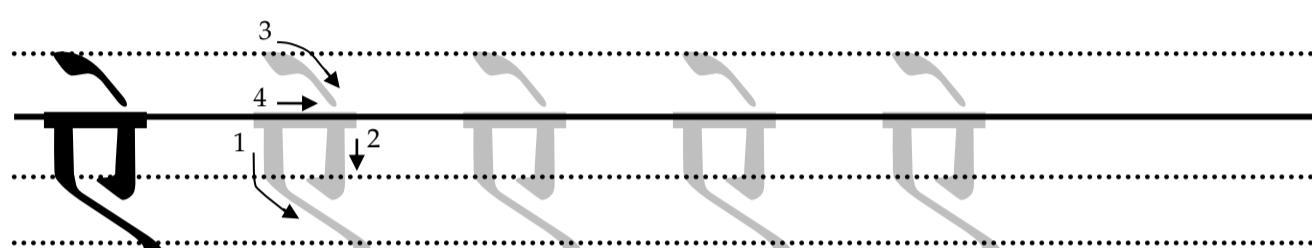
esah

(ind.)

(m.)

apenas

este



ai

ऐक्यम्

aikyam

(n.)

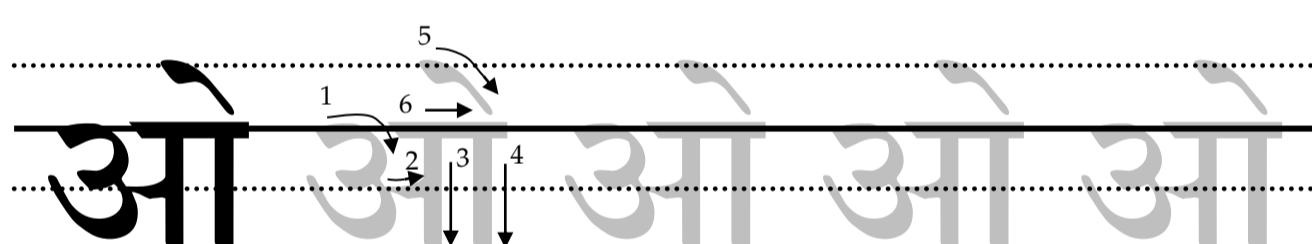
unidade

ऐश्वर्यम्

aiśvaryam

(n.)

soberania



o

ओम् ओष्ठः

om

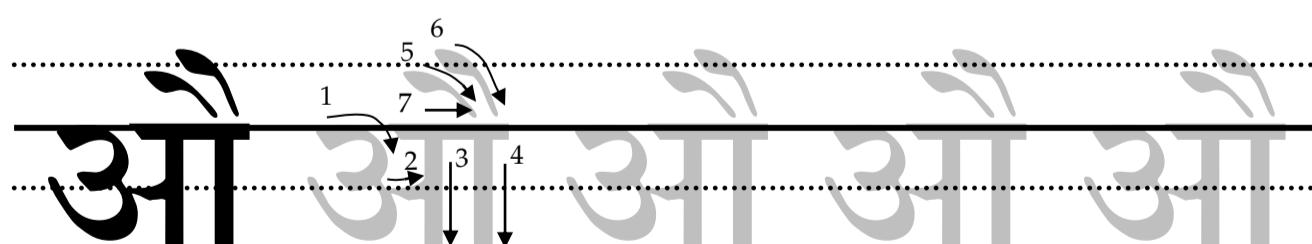
oṣṭhaḥ

(ind.)

om

(m.)

lábio



au

औषधिः

ausadhiḥ

(f.)

planta

औष्यम्

ausñyam

(n.)

calor

## Capítulo 2. Consoantes seguidas por vogais

କୁ + ଅ = କ

k + a = ka

କୁ + ଅ = କ

k + a = ka

କୁ + ଆ = କା

k + ā = kā

କୁ + ଆ = କା

k + ā = kā

କୁ + ଇ = କି

k + i = ki

କୁ + ଇ = କି

k + i = ki

କୁ + ଈ = କି

k + ī = kī

କୁ + ଈ = କି

k + ī = kī

କୁ + ଉ = କୁ

k + u = ku

କୁ + ଉ = କୁ

k + u = ku

**କୁ+୪=କୁ**

k + ū = kū

**କୁ+୩=କୁ**

k + ū = kū

**କୁ+୨=କ୍ରୁ**

k + ṙ = kr̥

**କୁ+୨=କ୍ରୁ**

k + ṙ = kr̥

**କୁ+୨=କ୍ର୍ରୁ**

k + ṛ = kr̥

**କୁ+୨=କ୍ର୍ରୁ**

k + ṛ = kr̥

**କୁ+୧=କ୍ରୁ**

k + e = ke

**କୁ+୧=କ୍ରୁ**

k + e = ke

**କୁ+୫=କ୍ରୁ**

k + ai = kai

**କୁ+୫=କ୍ରୁ**

k + ai = kai

**କୁ+୩=କୋ**

k + o = ko

**କୁ+୩=କୋ**

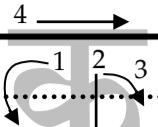
k + o = ko

**କୁ+୩=କୌ**

k + au = kau

**କୁ+୩=କୌ**

k + au = kau

**କ** 

ka

କଥା

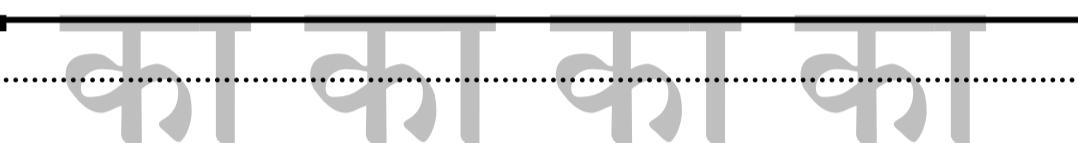
kathā

(f.)  
estória

କମଲମ୍

kamalam

(n.)  
lótus

**କା** 

kā

କାକଃ

kākah

(m.)  
corvo

କାଳଃ

kālah

(m.)  
tempo

**କି** 

ki

କିମ୍

kim

(n.)  
quem

କିରଣଃ

kiraṇah

(m.)  
raio de luz

**କି** 

kī

କିଟଃ

kīṭah

(m.)  
inseto

କିର୍ତ୍ତିଃ

kīrtih

(f.)  
fama

कु कु कु कु कु

ku

कुमारः कुलम्

kumārah kulam

(m.)  
jovem

(n.)  
família

कू कू कू कू कू

kū

कूटस्थ कूपः

kūṭastha kūpah

(a.)  
invariável

(m.)  
poço

कृ कृ कृ कृ कृ

kṛ

कृपा कृष्णः

kṛpā kṛṣṇah

(f.) (m.)  
compaixão nome de deus

कृ उ कृ उ कृ उ कृ उ

kṝ

के के के के के

ke

केशवः keśavah  
(m.) nome de kṛṣṇa

केवल kevala  
(a.) só

कै कै कै कै कै

kai

कैलासः kailāsaḥ  
(m.) nome de local sagrado

कैवल्यम् kaivalyam  
(n.) solitude

को को को को को

ko

कोटिḥ koṭih  
(f.) 10.000.000

कोशः kośah  
(m.) bainha

कौ कौ कौ कौ कौ

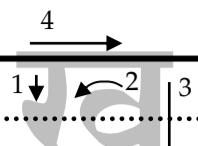
kau

कौमुदी kaumudī  
(f.) luz da lua

कौरवः kauravah  
(m.) descendente dos Kurus

ख  
ख ख ख ख ख

kha



खम्

kham

(n.)

céu

खगः

khagah

(m.)

pássaro

खा खा खा खा खा

khā

खाद्य

khādya

(a.)

comestível cavar

खानम्

khānam

(n.)

खिं खिं खिं खिं खिं

khi

खिन्न

khinna

(a.)

aflito

खे खे खे खे खे

khe

खेदः

khedah

(m.)

dor

खेला

khelā

(f.)

diversão

ग

ga

गगनम् गणेशः

gaganam gaṇeśah

(n.)

céu

(m.)

nome de deus

गा

gā

गायकः गायत्री

gāyakah gāyatrī

(m.)

cantor

(f.)

nome de

deusa

गि

gi

गिरिः

giriḥ

(m.)

colina

गिर्

gir

(f.)

palavra

गी

gī

गीता

gītā

(f.)

nome de uma escritura  
sagrada

ગુ ગુ ગુ ગુ ગુ ગુ

gu

ગુરુઃ ગુણઃ  
guruḥ gunah  
(m.) (m.)  
professor qualidade

ગુ ગુ ગુ ગુ ગુ ગુ

gū

ગૂઢ  
gūḍha  
(a.)  
escondido

ગુ ગુ ગુ ગુ ગુ ગુ

gr̥

ગૃહમ् ગૃહસ્થ:  
gr̥ham gr̥hastah  
(n.) (m.)  
casa residente da casa

ગે ગે ગે ગે ગે ગે

ge

ગેયમ् ગેહમ  
geyam geham  
(n.) (n.)  
canção casa

गो गो गो गो गो

go

गोचरः गोपालः

gocarah  
(m.)  
alcançé

gopālah  
(m.)  
vaqueiro

गो गो गो गो गो

gau

गौः गौरी

gauḥ  
(f.)  
vaca

gaurī  
(f.)  
nome de  
Pārvatī

घ घ घ घ घ

gha

घटः घनः

ghaṭah  
(m.)  
pote

ghanah  
(m.)  
nuvem

घा घा घा घा घा

ghā

घातकः

ghātakah  
(m.)  
assassino

घि घि घि घि घि

ghi

घृ घृ घृ घृ घृ

ghṛ

घु घु घु घु घु

ghu

घो घो घो घो घो

gho

घृतम्

ghṛtam

(n.)

Ghee

(manteiga clarificada)

रघुः

लघु

raghuḥ

laghu

(m.)

nome de  
um rei

(a.)

pequeno, leve

घोर

घोषः

ghora

ghoṣah

(a.)

terrível

(m.)

proclamação

କୁଳୁକୁଳୁକୁଳୁକୁଳୁ

ନା

ଡିଡିଡିଡିଡି

ନି

କୁଳୁକୁଳୁକୁଳୁକୁଳୁ

ନେ

କୋକୋକୋକୋକୋ

ନୋ

**च** च च च च च

ca

चक्रम् चन्द्रः

cakram candraḥ<sup>1</sup>  
(n.) (m.)  
roda lua

**चा** चा चा चा चा

cā

चारु चापम्

cāru cāpam<sup>2</sup>  
(a.) (n.)  
agradável arco

**चि** चिचिचिचिचिचिचि

ci

चित्तम् चिर

cittam cira<sup>3</sup>  
(n.) (a.)  
mente longo  
tempo

**ची** ची ची ची ची ची

cī

**चु** चु चु चु चु चु

cu

प्रचुर चुम्बः  
pracura cumbah  
(a.) (m.)  
abundante beijo

**चू** चू चू चू चू चू

cū

चूर्णम् चूडा  
cūrṇam cūḍā  
(n.) (f.)  
pó crista,topo

**चे** चे चे चे चे चे

ce

चेतनः चेष्टा  
cetanah cestā  
(m.) (f.)  
ser consciente movimento

**चै** चै चै चै चै चै

cai

चैतन्यम् चैत्रः  
caitanyam caitraḥ  
(n.) (m.)  
consciência nome de  
um mês

चो चो चो चो चो

co

चोदना

codanā

(f.)

inspiração

चोरः

corah

(m.)

ladrão

चो चो चो चो चो

cau

चौरः

caurah

(m.)

ladrão

छ ३ →  
२ १

छ छ छ छ छ

cha

छत्रः

chatraḥ

(m.)

guarda-chuva      (n.) os Vedas

छन्दस्

chandas

(n.)

छा छा छा छा छा

chā

छाया

chāyā

(f.)

sombra

छत्रः

chātrah

(m.)

estudante

ଛି ଛି ଛି ଛି ଛି

chi

ଛେ ଛେ ଛେ ଛେ ଛେ

che

ଜ ଜୀ ଜ ଜ ଜ

ja

ଜା ଜା ଜା ଜା ଜା

jā

ଛିନ୍ନ

chinna

(a.)  
cortado

ଛିଦ୍ରମ୍

chidram

(n.)  
buraco

ଛେଦନମ୍

chedanam

(n.)  
cortar

ଜଗତ୍

jagat

(n.)  
universo

ଜଳମ୍

jalam

(n.)  
água

ଜାତି:

jātiḥ

(f.)  
classe

ଜାତୁ

jātu

(ind.)  
sempre

जि जि जि जि जि

ji

जी जी जी जी जी

jī

जु जु जु जु जु

ju

जू जू जू जू जू

jū

जिह्वा

jihvā

(f.)

língua

जिज्ञासुः

jijñāsuḥ

(m.)

pessoa que  
deseja  
conhecimento

जीवः

jīvah

(m.)

indivíduo

जीर्ण

jīrnā

(a.)

velho

जुष

justa

(a.)

gratificado desgosto

जुगुप्सा

jugupsā

(f.)

जूटः

jūṭah

(m.)

cabelo trançado

जू जू जू जू जू  
jr

जूभः जूभणम्  
jrbhah jrbhaṇam  
(m.) (n.)  
bocejo bocejar

जे जे जे जे जे  
je

जेता  
jetā  
(m.)  
vencedor

जै जै जै जै जै  
jai

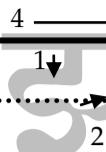
जैमिनिः जैनः  
jaiminiḥ jainah  
(m.) (m.)  
nome de nome de  
um professor um sábio

जो जो जो जो जो  
jo

जोषम्  
josam  
(n.)  
felicidade

झ झा झा झा झा

jha



झषः झटिति  
jhasah jhatiti  
(m.) (ind.)  
peixe rapidamente

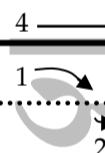
झा झा झा झा झा

jha

झटिका  
jhāṭikā  
(f.)  
jasmin

ନ ନା ନା ନା

ñā



ନା ନା ନା ନା ନା

ñā

ଟ ଟ ଟ ଟ ଟ

ṭa

କୁଟଃ ଘଟଃ

kūṭah̄ ghaṭah̄

(m.) (m.)  
bigorna pote

ଟି ଟି ଟି ଟି ଟି

ṭi

ଟିପ୍ପଣୀ

tippaṇī  
(f.)  
nota de roda pé

ଟିକା ଟିକା ଟିକା ଟିକା

ṭī

ଟିକା

ṭīkā  
(f.)  
comentário

ଟୁ ଟୁ ଟୁ ଟୁ ଟୁ

ṭu

टे टे टे टे

ṭe

टो टो टो टो

ṭo

था २ →  
1) था था था था

ṭha

पीठम् पाठः  
piṭham pāṭhah  
(m.) (m.)  
assento estudo

ठा ठा ठा ठा ठा

ṭhā

निष्ठा  
niṣṭhā  
(f.)  
assento  
firmeza

ଠି ଠି ଠି ଠି ଠି

thi

ପଠିତ

pathita

(a.)  
recitado

କଠିନ

kathina

(a.)  
duro

ଢା ଢା ଢା ଢା ଢା

thī

ପୀଠୀ

pīṭhī

(f.)  
assento

ସଷ୍ଟୀ

sasṭhī

(f.)  
sexto

ତୁ ତୁ ତୁ ତୁ ତୁ

thu

ସୁଷ୍ଠୁ

suṣṭhu

(ind.)  
bem

କଠୁର

kaṭhura

(a.)  
duro

ତ୍ରୁ ତ୍ରୁ ତ୍ରୁ ତ୍ରୁ ତ୍ରୁ

thr

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

the

अनुष्ठेय

anuṣṭheya

(a.)

algo a ser praticado

ठो ठो ठो ठो ठो

ṭho

कठोर कण्ठोष्ठम्

kaṭhora kaṇṭhosṭham

(a.)

cruel (n.)

gutural-labial

ड ड ड ड ड

da

डा डा डा डा डा

ḍā

ਡਿ ਡਿ ਡਿ ਡਿ ਡਿ

di

ਪੀਡਿਤ

pīdita

(a.)  
atormentado

ਡੀ ਡੀ ਡੀ ਡੀ ਡੀ

dī

ਡੀਨਸ्

dīnam

(n.)  
voô

ਢ ਢ ਢ ਢ ਢ

dha

ਢਕਾ

ਮੂਢ

dhakkā mūḍha  
(f.) (a.)  
tambor iludido

ਢਿ ਡਿ ਡਿ ਡਿ ਡਿ

dhi

ਰੁਢਿ:

rūḍhiḥ

(f.)  
significado popular de  
uma palavra

पूर्णम्  
pūrṇam्

गुणः  
gunah  
(m.)  
qualidade

ना  
na

वीणा  
vīṇā

त्रष्णा  
trṣṇā  
(f.)  
sede

नां  
nā

वारुणिः  
vāruṇih

पाणिः  
pāṇih  
(m.)  
mão

नि  
ni

अणुः  
aṇuh

(m.)  
átomo

नु  
nu

**त** त त त त

ta

3  
1  
2

तत्त्वम् तर्कः

tattvam tarkah  
(n.) (m.)  
realidade lógica

**ता** ता ता ता ता

tā

तापः तारका

tāpah tārakā  
(m.) (f.)  
calor estrela

**ति** ति ति ति ति

ti

तितिक्षा तिमिरः

titikṣā timirah  
(f.) (m.)  
tolerância escuridão

**ती** ती ती ती ती

tī

तीरम् तीर्थम्

tīram tīrtham  
(n.) (n.)  
margem local de  
peregrinação

तु तु तु तु

tu

तुला

tulā

(f.)

equilíbrio

तुष्ट

tuṣṭā

(a.)

satisfeito

तू तू तू तू

tū

तूष्णीम्

tūṣṇīm

(ind.)

silenciosa-  
mente

तूर्णम्

tūrṇam

(ind.)

rapidamente

तृ तृ तृ तृ

tr̥

तृणम्

tr̥ṇam

(n.)

grama

तृतीय

tr̥tīya

(a.)

terceiro

तृ तृ तृ तृ

t̥ṛ

ते ते ते ते ते

te

तेजः तेजोमय  
tejah̄ tejomaya  
(n.) (a.)  
luz luminoso

तै तै तै तै तै

tai

तैलम् हितैषी  
tailam hitaisī  
(n.) (m.)  
óleo amigo

तो तो तो तो तो

to

तोयम् तोषः  
toyam toṣah̄  
(n.) (m.)  
água satisfação

तौ तौ तौ तौ तौ

tau

तौलम् तौल्यम्  
taulam tauļyam  
(n.) (n.)  
igual igualdade

थ १ थ २ थ ३ थ

tha

था था था था था

thā

थि थि थि थि थि

thī

थी थी थी थी थी

thī

मथनम् प्रथम  
mathanam prathama  
(n.) (a.)  
bateção primeiro

तथा अवस्था  
tathā avasthā  
(ind.) (f.)  
deste modo estado

तिथिः अतिथिः  
tithih atithih  
(m.) (m.)  
dia lunar visita

अर्थी चतुर्थी  
arthī caturthī  
(m.) (f.)  
desejoso quarto

थु थु थु थु थु

thu

मिथुनम् वेपथुः

mithunam vepathuh  
(n.) (m.)  
par tremor

थू थू थू थू थू

thū

स्थूल

sthūla  
(a.)  
denso

थे थे थे थे थे

the

स्थेमा

sthemā  
(m.)  
firmeza

थै थै थै थै थै

thai

स्थैर्यम्

sthairyam  
(n.)  
perseverança

थो थो थो थो थो

tho

अथो

atho

(ind.)

agora

थो थो थो थो थो

thau

स्थौल्यम्

sthaulyam

(n.)

densidade

द ॒ द ॒ द ॒ द ॒ द

da

दशम

daśama

(a.)

décimo

दया

dayā

(f.)

compaixão

दा दा दा दा दा

dā

दानम्

dānam

(n.)

doação

दारु

dāru

(n.)

madeira

दि दि दि दि दि

di

दिनम्

dinam

(n.)

dia

दिशा

diś

(f.)

direção

दी दी दी दी दी

dī

दीपः

dīpah

(m.)

lâmpada

दीर्घ

dīrgha

(a.)

longo

दु दु दु दु दु

du

दुरित

durita

(a.)

desconforto nome de  
uma deusa

दुर्गा

durgā

(f.)

दू दू दू दू दू

dū

दूरम्

dūram

(ind.)

longe

दूषणम्

dūṣanam

(n.)

corrupção

दृ दृ दृ दृ दृ

dr

दृष्टि:

dr̥dha dr̥stih

(a.) (f.)  
firme visão

दे दे दे दे दे

de

देवता देहः

devatā dehaḥ  
(f.) (m.)  
deidade corpo

दो दो दो दो दो

do

दोषः दोहनम्

dosah dohanam  
(m.) (n.)  
defeito ordenha

दौ दौ दौ दौ दौ

dau

दौर्भाग्यम् दौहित्रः

daurbhāgyam dauhitrah  
(n.) (m.)  
infortúnio filho da  
filha

घ घ घ घ घ

dha

घ घ घ घ घ

धनम् धर्मः

dhanam dharmah  
(n.) (m.)  
riqueza dever

धा धा धा धा धा

dha

धा धा धा धा धा

धारा धान्यम्

dhārā dhānyam  
(f.) (n.)  
córrego grão

धि धि धि धि धि

dhi

धि धि धि धि धि

विधिः उपाधिः

vidhiḥ upādhiḥ  
(m.) (m.)  
comando fator  
condicionante

धी धी धी धी धी

dhī

धी धी धी धी धी

धीः धीर

dhīḥ dhīra  
(f.) (a.)  
intelecto inteligente

धु धु धु धु धु

dhū

अधुना साधु

adhunā sādhu

(ind.) (a.)

agora excelente

धू धू धू धू धू

dhū

धूपः धूमः  
dhūpaḥ dhūmah  
(m.) (m.)  
incenso fumaça

धृ धृ धृ धृ धृ

dhr̥

अवधृत  
avadhṛta  
धृतिः  
dhṛtih  
(f.)  
firmeza

धृ धृ धृ धृ धृ

dhṛ̥

धे धे धे धे धे

dhe

धेनुः  
dhenuḥ  
(f.)  
vaca

धै धै धै धै धै

dhai

धैर्यम्  
dhairyam  
(n.)  
coragem

धो धो धो धो धो

dho

अधोमुख  
adhomukha  
(a.)  
virado para baixo

धो धो धो धो धो

dhau

धौत  
dhauta  
(a.)  
lavado

**ন** ন ন ন ন

na

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**নমঃ**      **নভঃ**  
namah̄      nabhah̄  
(ind.)      (n.)  
saudação      céu

**না** না না না না

nā

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**নাটকঃ**      **নাগঃ**  
nāṭakah̄      nāgaḥ  
(m.)      (m.)  
ator      cobra

**নি** নি নি নি নি

ni

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**নিয়মঃ**      **নিশা**  
niyamah̄      niśā<sup>1</sup>  
(m.)      (f.)  
regulação      noite

**নী** নী নী নী নী

nī

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**নীল**      **নীড়ম্**  
nīla      nīḍam  
(a.)      (n.)  
azul      ninho

नु नु नु नु नु

nu

धनुः जानु

dhanuh jānu

(n.)

arco

(n.)

joelho

नु नु नु नु नु

nū

नूतन नूनम्

nūtana nūnam

(a.)

novo

(ind.)

certamente

नु नु नु नु नु

nr̥

नृपः नृत्यम्

nṛpah nṛtyam

(m.)

rei

(n.)

dança

नु नु नु नु नु

nṛ̥

ने ने ने ने ने

ne

नेत्रम् नेता

netram netā

(n.) (m.)  
olho líder

नै नै नै नै नै

nai

नैसर्गिक नैवेद्यम्

naisargika naivedyam  
(a.) (n.)  
natural alimento  
oferecido no altar

नो नो नो नो नो

no

नो

no  
(ind.)  
não

नौ नौ नौ नौ नौ

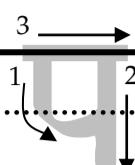
nau

नौः नौका

nauḥ naukā  
(f.) (f.)  
barco barco

**प** प प प प प

pa



पदम्

padam

(n.)

pé

परम

parama

(a.)

superior

**पा** पा पा पा पा

pā

पालः

pālah

(m.)

protetor

पाठः

pāṭhaḥ

(m.)

estudo

**पि** पि पि पि पि पि

pi

पिपासा पिता

pipāsā

(f.)

sede

पिता

pitā

(m.)

pai

**पी** पी पी पी पी पी

pī

पीत

pīta

(a.)

amarelo

पीडा

pīḍā

(f.)

dor

**पु** पु पु पु पु पु

pu

**पुनः** पुण्यम्  
punah̄ punyam  
(ind.) (n.)  
de novo resultado  
invisível de ação positiva

**पू** पू पू पू पू पू

pū

**पूजा** पूर्वम्  
pūjā pūrvam  
(f.) (ind.)  
adoração antes

**पृ** पृ पृ पृ पृ पृ

pr

**पृथिवी** पृष्ठतः  
pr̥thivī pr̥ṣṭhataḥ  
(f.) (ind.)  
terra atrás

**पे** पे पे पे पे पे

pe

**पेयम्** पेषणम्  
peyam pesaṇam  
(n.) (n.)  
bebida moeção

पो पो पो पो पो

po

पोषणम् अपोहनम्

poṣanam apohanam  
(n.) (n.)  
nutrição esquecimento

पो पो पो पो पो

pau

पौत्रः पौरुषेय

pautrah pauruṣeya  
(m.) (a.)  
neto humano

फ फ फ फ फ

pha

फलम् फल्गु

phalam phalgu  
(n.) (a.)  
fruto inútil

फि फि फि फि फि

phi

ଫୁ ଫୁ ଫୁ ଫୁ ଫୁ

phu

ଫୁଲ୍

phulla

(a.)  
aberto

ଫେ ଫେ ଫେ ଫେ ଫେ

phe

ଫେଣ:

pheṇah  
(m.)  
espuma

ବାହି ବାହି ବାହି

ba

ବାହି:

bahiḥ  
(ind.)  
externo

ବଳମ୍

balam  
(n.)  
força

ବାହୁ ବାହୁ ବାହୁ ବାହୁ

bā

ବାହୁ:

bāhuḥ  
(m.)  
criança

ବାହୁ:

bāhuḥ  
(m.)  
braço

बि बि बि बि बि

bi

बिंबः बिन्दुः  
bimbah binduh  
(m.) (m.)  
imagem gota

बी बी बी बी बी

bī

बीजम्  
bijam  
(n.)  
semente

बु बु बु बु बु

bu

बुद्धिः बुभुक्षुः  
buddhiḥ bubhuksuh  
(f.) (m.)  
intelecto pessoa que  
deseja comer

बू बू बू बू बू

bū

ताम्बूलम्  
tāmbūlam  
(n.)  
folha de betel

बृहत्  
bṛhat

बृहत्  
bṛhat  
(a.)  
grande

कुबेरः  
kuberaḥ

कुबेरः  
kuberaḥ  
(m.)  
nome de uma devatā

बोधनम्  
bodhanam

बोधनम्  
bodhanam  
(n.)  
conhecimento

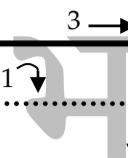
बौद्धः  
bauddhaḥ

बौद्धः  
bauddhaḥ  
(m.)  
budista

bau

भ भ भ भ भ

bha



भजनम् भवः

bhajanam bhavah

(n.) (m.)  
adoração ser

भा भा भा भा भा

bha

भाषा भारतः

bhāṣā bhārataḥ

(f.) (m.)  
Língua Índia

भि भि भि भि भि

bhi

भिक्षा भिन्न

bhiksā bhinna

(f.) (a.)  
alimento diferente  
recebido por um renunciante

भी भी भी भी भी

bhī

भीतिः भीषा

bhītiḥ bhīṣā

(f.) (f.)  
medo medo

**भु** भु भु भु भु

bhu

भुक्तिः bhuktih  
(f.)  
prazer

भुजगः bhujagah  
(m.)  
serpente

**भू** भू भू भू भू

bhū

भूत bhūta  
(a.)  
Terra

भूत bhūta  
(a.)  
passado

**भृ** भृ भृ भृ भृ

bhr̥

भृगुः bhṛguḥ  
(m.)  
nome de  
um sábio

भृशम् bhṛśam  
(ind.)  
intensamente

**भृ** भृ भृ भृ भृ

bhṛ

भे भे भे भे भे

bhe

भे भे भे भे भे

bhai

भो भो भो भो भो

bho

भो भो भो भो भो

bhau

भेदः भेदकः

bhedah̄ bhedakah̄  
(m.) (m.)  
diferença diferenciador

भैरवी

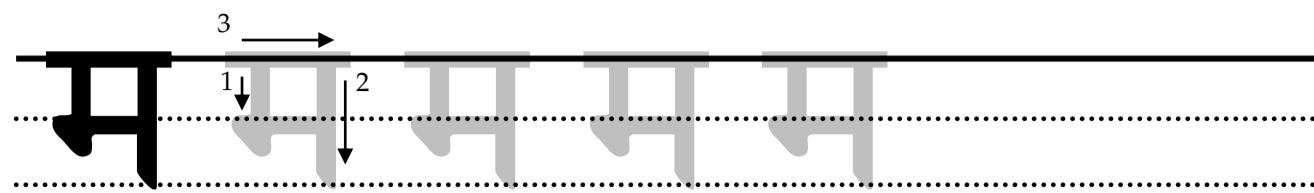
bhairavī<sup>(f.)</sup>  
Durgā

भोजनम् भोक्ता

bhojanam bhoktā<sup>(m.)</sup>  
(n.) usufruidor

भौतिक भौम

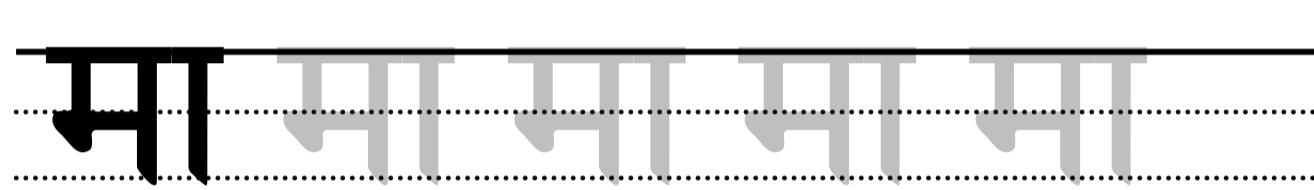
bhautika bhauma<sup>(a.)</sup>  
(a.) telúrico

**म**

ma

**मति:** मनः

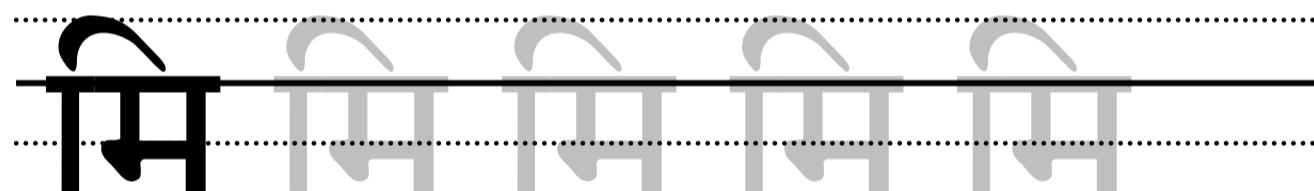
matih manah  
(f.) (n.)  
intelecto mente

**मा**

mā

**माता** मार्गः

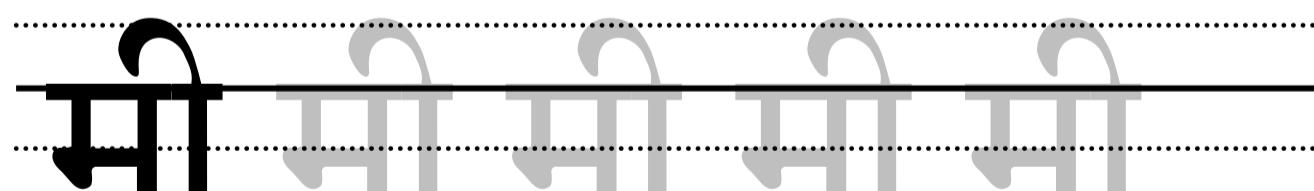
mātā mārgaḥ  
(f.) (m.)  
māe caminho

**मि**

mi

**मित्रम्** मिथ्या

mitram mithyā  
(n.) (ind.)  
amigo aparente

**मी**

mī

**मीनः** मीमांसा

mīnah mīmāṃsā  
(m.) (f.)  
peixe análise

**ਮੁ** **ਮੁ ਮੁ ਮੁ ਮੁ ਮੁ**  
mu

**ਮੁਖ:**      **ਮੁਨਿ:**  
mukhah      munih  
(m.)            (m.)  
rosto          sábio

**ਮੂ** **ਮੂ ਮੂ ਮੂ ਮੂ ਮੂ**  
mū

**ਮੂਲਮ्**      **ਮੂਰਤਿ:**  
mūlam      mūrtih  
(n.)            (f.)  
raiz            forma

**ਮੂਰਗ** **ਮੂਰਗ ਮੂਰਗ ਮੂਰਗ ਮੂਰਗ ਮੂਰਗ**  
mr̥

**ਮੂਰਗ:**      **ਮੂਰਤ੍ਯੁ:**  
mṛgah      mṛtyuh  
(m.)            (m.)  
cervo          morte

**ਮੂਰਦ** **ਮੂਰਦ ਮੂਰਦ ਮੂਰਦ ਮੂਰਦ ਮੂਰਦ**  
mīr

मे

me

मेघः

meghah

(m.)

nuvem

मेधा

medhā

(f.)

inteligência

मै

mai

मैत्रम्

maitram

(n.)

amizade

मो

mo

मोक्षः मोहः

mokṣah

(m.)

liberação

mohaḥ

(m.)

confusão

मौ

mau

मौनम्

maunam

(n.)

silêncio

मौलिः

maulih

(m.)

cabeça

**य** य य य य

ya

यशः यथा

yaśah̄  
(n.)  
fama  
yathā  
(ind.)  
em qual  
maneira

**या** या या या या

yā

यागः यात्रा

yāgah̄  
(m.)  
ritual  
yātrā<sup>1</sup>  
(f.)  
jornada

**यि** यि यि यि यि

yi

नैयायिकः

naiyāyikah̄  
(m.)  
logicista

**यी** यी यी यी यी

yī

मायी मैत्रेयी

māyī<sup>1</sup>  
(m.)  
aquele que tem māyā  
maityēyī<sup>1</sup>  
(f.)  
nome de uma sábia mulher

यु यु यु यु यु

yu

यू यू यू यू यू

yū

यृ यृ यृ यृ यृ

yṛ

ये ये ये ये ये

ye

युगः

yugah

(m.)

ciclo

cósmico

युयुत्सुः

yuyutsuh

(m.)

pessoa

que deseja

lutar

यूपः

yūpah

(m.)

poste

sacrificial

यूतिः

yūtiḥ

(f.)

união

व्यृद्धिः

vyṛddhiḥ

(f.)

declínio

प्रायेण

prāyena

(ind.)

geralmente

यो यो यो यो यो

yo

योगः योनिः

yogah  
(m.)  
conexão

yonih  
(m.)  
útero

यो यो यो यो यो

yau

यौगिक यौवनम्

yaugika  
(a.)  
derivativo

yauvanam  
(n.)  
juventude

र र र र र

ra

रतिः

ratiḥ  
(f.)  
prazer

रथः

rathah  
(m.)  
carruagem

रा रा रा रा रा

rā

राजा

rājā  
(m.)  
rei

रागः

rāgah  
(m.)  
desejo

रि रि रि रि रि

ri

रिपुः वारि

ripuh̄ vāri

(m.) (n.)  
inimigo água

री री री री री

rī

रीतिः शरीरम्

rītiḥ śarīram

(f.) (n.)  
estilo corpo

रु रु रु रु रु

ru

रुचिः तरुः

ruciḥ taruh̄

(f.) (m.)  
sabor árvore

रु रु रु रु रु

rū

रूपम् रुद्धिः

rūpam rūḍhiḥ

(n.) (f.)  
forma costume

**ऋ** ऋ ऋ ऋ ऋ ऋ

rr

**रे** रे रे रे रे रे

re

**रै** रै रै रै रै रै

rai

**रो** रो रो रो रो रो

ro

**रेखा** रेफः

rekhā rephah  
(f.) (m.)  
linha a letra “r”

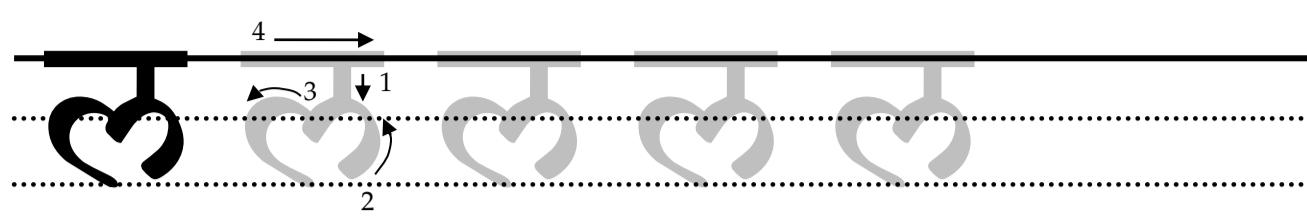
**रैः**

raiḥ  
(m.)  
riqueza

**रोगः** रोचन

rogah  
(m.)  
doença

brilho



la

लता

latā

(f.)

trepadeira

लयः

layah

(m.)

dissoluçāo



lā

लाभः

lābhah

(m.)

ganho

ललाटः

lalāṭah

(m.)

testa



li

लिखनम्

likhanam

(n.)

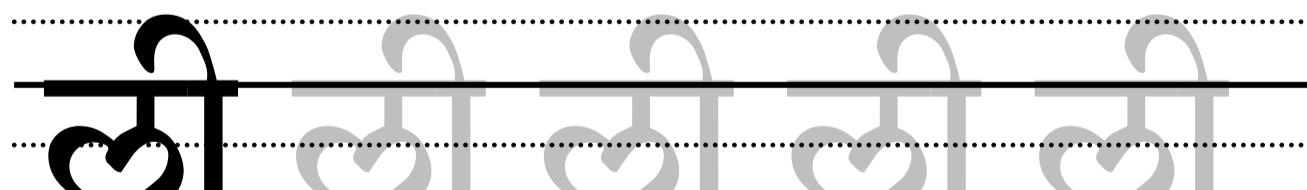
escrever

लिपिः

lipih

(f.)

escrita



lī

लीन

līna

(a.)

dissolvido

लीला

līlā

(f.)

jogo

ଲୁ

lu

ଲୁତ

lupta

(a.)

ocultado

ଖଳୁ

khalu

(ind.)

de fato

ଲୁ

lū

ଲୁତା

lūtā

(m.)

aranha

ଲେ

le

ଲେଖା

lekhā

(f.)

linha

ଲେପନମ୍

lepanam

(n.)

untar

ଲୈ

lai

ଲୋଲୋଲୋଲୋଲୋ

lo

ଲୋକ:      ଲୋପ:  
lokah      lopah  
(m.)      (m.)  
mundo      desaparição

ଲୋଲୋଲୋଲୋଲୋ

lau

ଲୌକିକ  
laukika  
(a.)  
mundano

ବାବବବବ

va

ବନମ୍      ବଚ:  
vanam      vacah  
(n.)      (n.)  
floresta      fala

ବାବାବାବାବା

vā

ବାକ୍      ବାଦ:  
vāk      vādah  
(f.)      (m.)  
fala      discussão

वि वि वि वि वि

vi

विरागः विनयः

virāgah  
(m.)  
desapego

vinayah  
(m.)  
humildade

वी वी वी वी वी

vī

वीरः वीर्यम्

vīrah  
(m.)  
herói

vīryam  
(n.)  
força

वृ वृ वृ वृ वृ

vṛ

वृषभः वृक्षः

vṛṣabhad  
(m.)  
touro

vṛkāḥ  
(m.)  
lobo

वृ वृ वृ वृ वृ

vṝ

वे वे वे वे वे

ve

वेदः वेधाः

vedah̄ vedhāḥ

(m.) (m.)

o Veda brahmājī

वै वै वै वै वै

vai

वैदिकः वैभवम्

vaidikah̄ vaibhavam

(m.) (n.)

seguidor grandeza  
do Veda

वो वो वो वो वो

vo

वोढा

voḍhā

(m.)  
entregador

वौ वौ वौ वौ वौ

vau

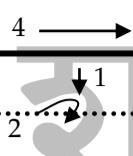
वौषट्

vauṣat̄

(ind.)  
exclamação durante  
oferecimento

रा रा रा रा रा

śa



शमः

śamah

(m.)

calma

शयनम्

śayanam

(n.)

repouso

शा शा शा शा शा

śā

शाला

śalā

(f.)

sala

शासनम्

śāsanam

(n.)

ordem

शि शि शि शि शि

śi

शिवः

śivah

(m.)

nome de  
deus

शिरः

śirah

(n.)

cabeça

शी शी शी शी शी

śī

शीलम्

śīlam

(n.)

habito

शीत

śīta

(a.)

frio

शु शु शु शु शु

śu

शुभं शुचिः  
śubha śuciḥ<sup>h</sup>  
(a.) (m.)  
auspicioso pureza

शुर् शुर् शुर् शुर् शुर्

śū

शून्यं  
śūnya  
(a.)  
vazio

शृं शृं शृं शृं शृं

śr̥

शृगालः  
śrgālah  
(m.)  
chacal

शृं शृं शृं शृं शृं

śr̥

रो रा रा रा रा

śe

शेखरः

शेषः

sekharah

(m.)

coroa

śesah

(m.)

resto

रो रा रा रा रा

śai

शैत्यम्

śaityam

(n.)

frieza

रा रा रा रा रा

śo

शोकः

शोषः

śokah

śosah

(m.)

sofrimento

(m.)

segura

रा रा रा रा रा

śau

शौर्यम्

śauryam

(n.)

força

ष

4  
1  
3  
2

sa

विषयः

दोषः

viṣayah  
(m.)  
assunto

dosah  
(m.)  
defeito

षा

sā

तुषारः मनीषा

tuṣārah manīṣā  
(m.) (f.)  
neve convicção

षि

śi

इषिका ऋषिः

iṣikā ṛṣih  
(f.) (m.)  
arbusto sábio

षी

śī

हृषीकम्

hṛṣikam  
(n.)  
órgão de percepção

શુ શુ શુ શુ શુ

śu

ચિકિર્ષુઃ  
cikīrṣuh  
(m.)  
flecha  
  
(m.)  
pessoa que  
deseja fazer

શૂ શૂ શૂ શૂ શૂ

śū

વિષૂચિ: નિષૂદનમ्  
viṣūciḥ niṣūdanam  
(m.) (n.)  
mente destruição

શે શે શે શે શે

še

અભિષેક: નિષેધ:  
abhiṣekah niṣedhaḥ  
(m.) (m.)  
banho proibição  
cerimonial

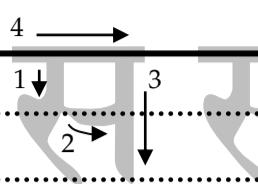
શો શો શો શો શો

śo

ષોડશ ષોટા  
śodaśa śodhā  
(a.) (ind.)  
dezesseis de seis formas

स स स स स

sa



सकृत्

sakṛt̄

(ind.)

uma vez

सदृश

sadrśa

(a.)

similar

सा सा सा सा सा

sā

सारः

sārah̄

(m.)

essênciā

साधनम्

sādhanam

(n.)

meio

सि स स स स

si

सिंहः

simḥah̄

(m.)

leão

असिः

asih̄

(m.)

espada

सी सी सी सी सी

sī

सीता

sītā

(f.)

nome da

esposa de

Rāma

सरसी

sarasī

(f.)

lago

सु सु सु सु सु

su

सुतः

sutah

(m.)  
filho

सुरः

surah

(m.)  
deidade

सू सू सू सू सू

sū

सूत्रम्

sūtram

(n.)  
fio

असूया

asūyā

(f.)  
inveja

सृ सृ सृ सृ सृ

sr̥

सृष्टिः

sṛṣṭih

(f.)  
criação

प्रसृत

prasṛta

(a.)  
extendido

से से से से से

se

सेतुः

setuh

(m.)  
ponte

सेवा

sevā

(f.)  
serviço

सो सो सो सो सो

so

सोमः सोढ

somah sodha

(m.)

lua

(a.)

tolerado

सो सो सो सो सो

sau

सौभाग्यम्

saubhāgyam

(n.)

boa fortuna

ह ह ह ह ह

ha

हरिः

हनुः

hariḥ hanuh

(m.)

nome de  
deus

(m.)

mandíbula

हा हा हा हा हा

hā

हासः

विहारः

hāsah vihārah

(m.)

risada

(m.)

diversão

हि हि हि हि हि

hi

हितम्

hitam

(n.)  
bem

हिमम्

himam

(n.)  
neve

ही ही ही ही ही

hī

हीन

hīna

(a.)  
pobre

मही

mahī

(f.)  
terra

हु हु हु हु हु

hu

हुतम्

hutam

(n.)  
oferecido

बहु

bahu

(a.)  
muito

हु हु हु हु हु

hū

आहृतिः हुहः

āhūtiḥ

(f.)  
invocação

hūhūḥ

(m.)  
nome de um  
ser celestial

ह ह ह ह

hr

हे हे हे हे हे

he

है है है है है

hai

हो हो हो हो हो

ho

हृदयम् हृषीकम्

hṛdayam hṛṣikam

(n.)  
coração

(n.)  
órgão de  
percepção

हेतुः हेमन्तः

hetuh hemantah

(m.)  
causa

(m.)  
inverno

हैमवती हैतुक

haimavatī haituka

(f.)  
Pārvatī

(a.)  
causal

होमः होता

homah hotā

(m.)  
ritual  
de fogo

(m.)  
sacerdote